联合国  $S_{/RES/1692}$  (2006)



Distr.: General 30 June 2006

## 第 1692 (2006) 号决议

## 2006年6月30日安全理事会第5479次会议通过

## 安全理事会,

回顾其以往关于布隆迪局势和非洲大湖区局势的各项决议和主席声明,尤其是 2005 年 12 月 21 日第 1650 (2005) 号决议和 2006 年 4 月 10 日第 1669 (2006) 号决议,

重申对布隆迪主权、独立、领土完整和统一的坚定承诺,并回顾睦邻、不干 涉和合作原则在该区域各国关系中的重要性,

再次祝贺布隆迪人民成功结束过渡期并把权力和平移交给代议制民选政府 和机构,

於见布隆迪政府与解放党-民解力量在南非及布隆迪和平区域倡议的调解下 正在进行谈判,并期待早日缔结全面停火协定,

铭记联合国布隆迪行动(联布行动)和联合国组织刚果民主共和国特派团(联 刚特派团)目前的任期将分别于2006年7月1日和2006年9月30日结束,

注意到 2006 年 6 月 21 日秘书长关于联布行动的报告(S/2006/429),

注意到过渡期结束后安全局势虽然有所改善,但布隆迪境内和非洲大湖区仍 存在不稳定因素,继续对该区域的国际和平与安全构成威胁,

根据《联合国宪章》第七章采取行动,

- 1. 决定将联布行动的任期延长至 2006 年 12 月 31 日;
- 2. 决定根据第 1669 (2006) 号决议,将该决议第 1 段给予秘书长临时从联布行动调动至多一个步兵营、一个军医院和 50 名军事观察员到联刚特派团的授



权延长至 2006 年 9 月 30 日,并打算根据安全理事会今后就延长联刚特派团任期 作出的决定,延长这一授权;

- 3. 欢迎秘书长打算在上文第1段所述期间结束时设立联合国布隆迪综合办事处,并关切地期待收到秘书长如其2006年6月21日报告第79段所述,在报告增编中就办事处的结构、任务和所需资源提出的建议,以及该报告第66段提到的基准,以便进一步予以审议;
  - 4. 决定继续积极处理此案。

2